II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

KOMMISSION

Die Kurse für die Konvertierung der Währungen der Mitgliedstaaten in die Rechnungseinheit, die in einigen Bereichen des Vertrages über die Gründung der EGKS verwendet wird, und die Tabelle zur Festsetzung des Netto-Umlagebetrags je Tonne für jedes der in Artikel 2 der Entscheidung Nr. 3543/73/EGKS der Kommission vom 19. Dezember 1973 (1) genannten Erzeugnisse in der Währung der einzelnen Mitgliedstaaten der Gemeinschaft in der Zeit vom 1. Juli 1974 bis 31. Dezember 1974

(74/389/EGKS)

1. Die Kurse für die Konvertierung der Währungen in die Rechnungseinheit, die in einigen Bereichen des Vertrages über die Gründung der EGKS verwendet wird, sind gemäß der Entscheidung Nr. 3542/73/EGKS der Kommission vom 19. Dezember 1973 (1) in der Zeit vom 1. Juli 1974 bis 31. Dezember 1974 folgende:

Landeswährung	Wert einer Rechnungseinheit	
	1. Halbjahr 1974 (i)	2. Halbjahr 1974
1. Belgischer Franc	48,6572	48,6572
2. Luxemburgischer Franc	48,6572	48,6572
3. Dänische Krone	7,57831	7,57831
4. Deutsche Mark	3,21978	3,21978
5. Französischer Franc	5,55419	6,30504
6. Niederländischer Gulden	3,35507	3,35507
7. Italienische Lira	744,406	818,743
8. Englisches Pfund	0,527233	0,536880
9. Irisches Pfund	0,527233	0,536880
10. Schweizer Franken	3,97758	3,76971
11. US-Dollar	1,25591	1,29475

(i) Zum Vergleich.

2. Demnach ergibt sich folgende Tabelle (2) zur Festsetzung des Netto-Umlagebetrags je Tonne für jedes der in Artikel 2 der Entscheidung Nr. 3543/73/EGKS der Kommis-

(1) ABl. Nr. L 361 vom 29. 12. 1973.
(2) Als Hinweis dienende Tabelle gemäß der Entscheidung Nr. 2/52 der Hohen Behörde (ABl. der EGKS Nr. 1 vom 30. 12. 1952).

sion (1) über die Festsetzung des Umlagesatzes für das Haushaltsjahr 1974 genannten Erzeugnisse in der Währung der einzelnen Mitgliedstaaten der Gemeinschaft in der Zeit vom 1. Juli 1974 bis 31. Dezember 1974:

DM — Bundesrepublik Deutschland

Braunkohlenbriketts und Braunkohlenschwelkoks	0,12728
Steinkohle aller Sorten	0,17283
Roheisen, soweit es nicht zur Herstellung von Blöcken bestimmt ist	0,51986
Thomasstahl in Blöcken	0,67972
Sonstiger Stahl in Blöcken, mit Ausnahme von Thomasstahl in Blöcken	0,92408
Fertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse der Eisen- und Stahlindustrie	0,35185

bfrs und lfrs — Belgien und Großherzogtum Luxemburg

Braunkohlenbriketts und Braunkohlenschwelkoks	1,92341
Steinkohle aller Sorten	2,61191
Roheisen, soweit es nicht zur Herstellung von Blöcken bestimmt ist	7,85619
Thomasstahl in Blöcken	10,27202
Sonstiger Stahl in Blöcken, mit Ausnahme von Thomasstahl in Blöcken	13,96462
Fertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse der Eisen- und Stahlindustrie	5,31725

ffrs — Frankreich

Braunkohlenbriketts und Braunkohlenschwelkoks	0,24924
Steinkohle aller Sorten	0,33845
Roheisen, soweit es nicht zur Herstellung von Blöcken bestimmt ist	1,01801
Thomasstahl in Blöcken	1,33106
Sonstiger Stahl in Blöcken, mit Ausnahme von Thomasstahl in Blöcken	1,80955
Fertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse der Eisen- und Stahlindustrie	0,68901

Lit. — Italien

Braunkohlenbriketts und Braunkohlenschwelkoks	32,36491
Steinkohle aller Sorten	43,95012
Roheisen, soweit es nicht zur Herstellung von Blöcken bestimmt ist	132,19424
Thomasstahl in Blöcken	172,84483
Sonstiger Stahl in Blöcken, mit Ausnahme von Thomasstahl in Blöcken	234,97924
Fertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse der Eisen- und Stahlindustrie	89,47224

bfl. — Niederlande

Braunkohlenbriketts und Braunkohlenschwelkoks	0,13263
Steinkohle aller Sorten	0,18010
Roheisen, soweit es nicht zur Herstellung von Blöcken bestimmt ist	0,54171
Thomasstahl in Blöcken	0,70829
Sonstiger Stahl in Blöcken, mit Ausnahme von Thomasstahl in Blöcken	0,96291
Fertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse der Eisen- und Stahlindustrie	0,36664

(1) ABl. Nr. L 361 vom 29. 12. 1973.

£ — Vereinigtes Königreich und Irland

Braunkohlenbriketts und Braunkohlenschwelkoks	0,02122
Steinkohle aller Sorten	0,02882
Roheisen, soweit es nicht zur Herstellung von Blöcken bestimmt ist	0,08668
Thomasstahl in Blöcken	0,11334
Sonstiger Stahl in Blöcken, mit Ausnahme von Thomasstahl in Blöcken	0,15408
Fertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse der Eisen- und Stahlindustrie	0,05867

Dkr — Dänemark

Braunkohlenbriketts und Braunkohlenschwelkoks	0,29957
Steinkohle aller Sorten	0,40680
Roheisen, soweit es nicht zur Herstellung von Blöcken bestimmt ist	1,22359
Thomasstahl in Blöcken	1,59985
Sonstiger Stahl in Blöcken, mit Ausnahme von Thomasstahl in Blöcken	2,17497
Fertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse der Eisen- und Stahlindustrie	0,82816